

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

## “Η ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ”

ΥΠΟ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ κ. Ν. Κ. ΛΟΥΡΟΥ \*

Τὸ θέμα ποὺ θὰ προσπαθήσω νὰ ἀναπτύξω ἐνώπιόν Σας, νομίζω πὼς παρουσιάζει σημαντικὸ ηθικὸ καὶ κοινωνικὸ ἐνδιαφέρον καὶ πὼς γι' αὐτὸ εἶναι ἀξιο νὰ ἀπασχολήσῃ τὸ βῆμα τῆς Ἀκαδημίας.

Πολλὲς ἀπόψεις μποροῦν νὰ συζητηθοῦν σχετικὰ μὲ τὴν εἰλικρίνεια τοῦ ἰατροῦ ἀπέναντι στὸν ἀρρωστο. Ὁφείλει ἀραγε νὰ τοῦ ἀποκαλύπτῃ τὴν ἀλήθεια τῆς καταστάσεως του καὶ τὴν πρόγνωση γιὰ τὸ μέλλον, δταν ἐμπνέῃ ἀμφιβολίες καὶ ἀνησυχία ἢ ἀποτελεῖ ὑποχρέωση τοῦ ἰατροῦ νὰ συγκαλύπτῃ ἀπέναντι του τὰ δυσάρεστα;

‘Η ἀπάτηση δὲν ἔξαντλεῖται μὲ δυὸ λέξεις.

‘Ἀπὸ τὴν καθαρὴ θεωρητικὴ πλευρὰ μερικοὶ θεολόγοι καὶ ἀτεγκτοὶ ηθικολόγοι, ὑποστηρίζουν τὴν ὑποχρεωτικὴ εἰλικρίνεια ἀπέναντι στὸν ἀρρωστο. ‘Η ἀποψῃ ἀντὴ στηρίζεται στὴν ἀκραία ἀντίληψῃ δτι κανένας ἀνθρωπος δὲν ἔχει τὸ ηθικὸ δικαίωμα νὰ λέγῃ ψέματα καὶ λαμβάνει ὑπὲρ ὅφη μονόπλευρα τὴν ἰατρικὴ ὑποχρέωση χωρὶς νὰ ἔξετάζῃ τὴν ἐπίπτωση τῆς ἀλήθειας ἐπάνω στὴν ψυχοσύνθεση τοῦ ἀρρώστου, ποὺ θὰ ὑποστῆ πιθανώτατα ψυχικὸ κλονισμὸ χειρότερο κάποτε καὶ ἀπ' αὐτὴ τὴν σοβαρότητα τῆς παθήσεως. Ἐνδεχόμενος δικαστικὸς ἐπίλογος στηρίζομενος στὴν ἀπάτηση τῆς εἰλικρίνειας, θὰ θέσῃ σὲ μεγάλο δilemma τὴν δικαστικὴ συνείδηση ἀν θὰ πρέπει νὰ στηριχθῇ στὴν νομικὴ ἢ στὴν ἀνθρωπιστικὴ ἀποψῃ γιὰ νὰ κρίνῃ τὴν ἰατρικὴ εὐθύνη.

Εἶναι ἀραγε σκόπιμο δ ἰατρὸς νὰ προλέγῃ τὸ μέλλον, ποὺ κάποτε καὶ στὶς πιὸ πιθανὲς προβλέψεις δὲν ἀποκλείεται νὰ τὸν διαφεύσῃ καὶ ποὺ δπωσδήποτε ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὴν μοῖρα καὶ τὴν θέληση τοῦ Θεοῦ; Τυχαίνει δ καρκινοπαθῆς μὲ τὴν ἰατρικῶς βαρυτάτη πρόγνωση νὰ πεθάνῃ ἀπὸ ἀσχετη πρὸς τὸν καρκίνο ὁξεῖα πάθηση — π. χ. πνευμονία, καρδιακὴ ἐμβολή, ἀτύχημα κλπ., ὀπότε

\* Ἐξεφωνήθη τὴν 15ην Ἱανουαρίου 1969.

πρὸς τί ἡ προηγουμένη ψυχική τον δδύνη, ποὺ θὰ προκληθῇ ἀπὸ τὴν ἐπίγνωση τῆς καταστάσεώς του; Εὐτυχῶς δὲν ξέρουμε ἀπὸ τὶ θὰ πεθάνωμε καὶ εἶναι νομίζω ἄτοπο νὰ μᾶς τὸ προλέγη ὁ ἰατρὸς ἀντικαθιστῶντας τὸν Θεό. Χρειάζεται λοιπὸν ἐξαιρετικὴ λεπτότητα ἡ πρόγνωση ποὺ τυχαίνει νὰ εἶναι ἀπατηλὴ ὅσο καὶ ἀν στηρίζεται σὲ ἐπιστημονικὰ δεδομένα. Μπορεῖ νὰ τραναματίσῃ ψυχολογικὰ βαρύτατα τὸν ἄρρωστο καὶ κάποτε νὰ γελοιοποιήσῃ τὸν ἰατρό. Ὑπάρχουν περιπτώσεις, ποὺ διαφεύδουν τὴν παραδεδεγμένη πεῖρα καὶ ἄλλες τῶν ὅποιων ἡ ἀπελπιστικὴ πρόγνωση στηρίζεται σὲ ἀπατηλὴ διάγνωση. "Ἐνας τρόπος ν" ἀποφεύγῃ ὁ ἰατρὸς τὴν περιγραφὴ τοῦ ἐγχειρητικοῦ κινδύνου εἶναι ἡ παραβολὴ μὲ τοὺς κινδύνους ποὺ διατρέχει ὁ ἀνθρωπος κάθε στιγμὴ τῆς ζωῆς δπως π. χ. τὸν κινδυνο τοῦ ὄδικοῦ ἀτυχήματος. Αὕτη ἡ παραβολὴ καθησυχάζει τὸν αἰσιόδοξο ἀνθρωπο, ποὺ πρόκειται νὰ χειρονογηθῇ καὶ φαντάζεται — ἄδικα ἵσως — τὸν κινδυνο τῆς ἐγχειρήσεως μεγαλύτερο ἀπὸ τὸν κινδυνο τῆς αὐτοκινητιστικῆς συγκρούσεως. "Οπωσδήποτε ὅμως ἡ δήλωση τοῦ ἰατροῦ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἀντίληψη τοῦ ἄρρωστου, τὴν ἐξυπνάδα του καὶ τὴν μόρφωσή του.

Πολλοὶ ἄρρωστοι εἶναι εὐτυχεῖς ὅταν μάθουν ἀργότερα πὼς τὸν ἀποκρύψαμε μιὰ σοβαρὴ διαγνωστικὴ ἀλήθεια ἡ τὸν κίνδυνο ποὺ διέτρεξαν. "Οταν ἔχουν θεραπευθῆ εὐγνωμονοῦν ὅτι ἀπέφυγαν τὴν ψυχικὴ ὁδύνη. Κάποιος ἰατρὸς εἴπε στὸν ἄρρωστο «ἔχετε καρκίνον». Καὶ ἔκεινος τοῦ ἀποκριθῆκε: «Μὲ ποιὸ δικαιώμα μοῦ τὸ ἀνακοινώνετε;». Στὰ ἀντικαρκινικὰ κέντρα οἱ περισσότεροι προσέρχονται μὲ τὴν ἐλπίδα, πὼς θὰ διαφευσθοῦν οἱ φόβοι τους.

Κάθε ἰατρικὴ συμβούλη, καὶ ἀκόμη περισσότερο κάθε χειρονογυικὴ ἐπέμβαση ὑπόκειται στὰ ἀπρόοπτα τῶν περιστάσεων καὶ τῆς ἀντιδράσεως τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, ὥστε θὰ ἀποτελοῦσε τροχοπέδη στὴν ἐφαρμογὴ τῆς ἰατρικῆς, ἐὰν ἔπρεπε ν" ἀπαριθμοῦνται στὸν ἄρρωστο, ὅλοι οἱ κίνδυνοι, ποὺ καραδοκοῦν σὲ κάθε ἰατρικὴ ἐπέμβαση. "Οταν ἡ ἐπιστημονικὴ πεῖρα βεβαιώῃ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῆς θεραπευτικῆς πιθανότητος, ἡ ἀπαριθμηση τῶν ἐνδεχομένων ἐξαιρέσεων θὰ ὠδηγοῦσε τὸν ἄρρωστο στὴν ἀποφυγὴ τῆς, καὶ ὁ ἰατρὸς θὰ ἀποτελοῦσε τὸν ἥθικὸ αὐτονοργὸ τῶν συνεπειῶν.

Προκειμένον γιὰ τὴν ἐκλογὴ μεταξὺ ἐγχειρήσεως, ποὺ σύμφωνα μὲ τὴν ἰατρικὴ πεῖρα στηρίζεται στὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας ἡ κάποιας συντηρητικῆς θεραπευτικῆς ἀγωγῆς, ποὺ διαφημίζεται ἀλλὰ δὲν εἶναι πειστικὴ ἀπὸ τὴν ἐπιστημονικὴ πλευρά, εἶναι φανερὸ ὅτι ὁ ἄρρωστος προτρέπεται πρὸς τὴν δευτέρα γιὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν περιπέτεια τῆς ἐγχειρήσεως ποὺ φοβεῖται. "Αν στὴν περίπτωση αὐτὴ ὁ ἰατρὸς ὑποχρεωθῇ ν" ἀπαριθμήσῃ τὸν ἀπροβλέπτοντος κινδύνους τῆς ἐγχειρήσεως, θὰ τονωθῇ ἀκόμη περισσότερο ὁ φόβος τοῦ ἄρρωστου

καὶ δ ἴσολογισμὸς θ' ἀποδείξῃ δτι δ ἄρρωστος τελικὰ θὰ ζημιωθῇ ἀφοῦ ὑποχρεωτικὰ θὰ εὑρεθῇ στὸ ἐπιβεβαρυμένο σκέλος τῆς θεραπευτικῆς στατιστικῆς. Παράδειγμα τῆς ζημίας ποὺ προκύπτει γιὰ τὸν ἄρρωστο, ἀποτελεῖ ἡ συχνὴ διαφήμηση ἀπὸ τὸν καθημερινὸ τύπο κάποιου φαρμάκου, ποὺ ἐκτοπίζει τὴν σύμφωνη μὲ τὴν ἰατρικὴ πεῖρα κλασικὴ θεραπευτικὴ ἀγωγή. Ἡ σύγκριση μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῆς διαφημιζομένης, ἀποβαίνει εἰς βάρος τοῦ ἄρρωστον. Ἀδιάκριτοι καὶ ἐπιζήμιοι εἶναι ἐπίσης ὅσοι καίτοι δὲν εἶναι ἰατροὶ καὶ ἀκόμη χειρότερα ἀν εἶναι, ἐντούτοις δίδοντα συμβουλές, ποὺ στηρίζονται στὴν ἴδική των ἀτομικὴ περιπτωση ἡ σὲ εἰκασίες, ἐνῷ δὲν γνωρίζουν τὴν ἀκριβῆ διάγνωση τῆς παθήσεως τοῦ ἄλλον.

Εἶναι λοιπόν, φανερό, νομίζω, δτι οἱ ἀπόφεις ποὺ ὑποστηρίζονται τὴν ὑποχρέωση τῆς ἀπολύτου ἰατρικῆς εἰλικρινείας ἀπέναντι στὸν ἄρρωστο, εἶναι ἵσως συνεπεῖς πρὸς τὸ γράμμα τοῦ ἡθικοῦ Νόμου καὶ τὸ στενὸ συμφέρον τοῦ ἰατροῦ, ἀλλὰ παραβλέποντα τὰ βασικὰ μειονεκτήματα τῆς εἰλικρινείας, ποὺ ὀδηγεῖ στὸ ἀντίθετο ἀποτέλεσμα, δταν δὲν λαμβάνῃ ὑπὸ ὅψη τὰ περιστατικά, ποὺ μνημόνευσα παραπάνω, καὶ ποὺ μὲ ἄλλα λόγια συνοφίζονται στὴν ψυχολογία τοῦ ἄρρωστον.

‘Ο ἄρρωστος ζητεῖ νὰ βεβαιωθῇ, καὶ ἐκεῖνο ποὺ θὰ τὸν ἀνακονφίσῃ ψυχικὰ εἶναι νὰ παύσῃ ἡ ἀμφιβολία ποὺ τὸν καταρόχει. Ἐν τούτοις ὅμως καὶ ἡ τραγικὴ ἰατρικὴ εἰλικρίνεια ἀποτελεῖ ψυχικὴ ἀνακούφιση, δταν ἡ ψυχοσύνθεση τοῦ ἄρρωστον τοῦ ἔπιτροπει τὸ θάρρος νὰ πάρῃ ἀπόφαση γιὰ τὴν πάθηση τοῦ. Ἡ πίστη, ἡ ὑπερηφάνεια καὶ ἡ ἐλπίδα βοηθοῦν κάποτε ἀντὸ τὸ συνναίσθημα. Στὶς H. P. A. π. χ. συνηθίζεται δ ἰατρὸς ν' ἀνακοινώνῃ τὴν κατάσταση τοῦ ἄρρωστον στὸν ἴδιο. Κάποιος ὑπουργὸς διάβαζε κάθε μέρα γιὰ τὸν ἐπικείμενο θάνατό του στὸν ἡμερήσιο τύπο. Ἐν τούτοις ἐξακολουθοῦσε τὴν ὑπηρεσία του ἐπὶ 18 μῆνες μὲ κέφι καὶ φιλοσοφία. Ἡ ψυχολογία του ἵσως ἐπηρεάσθηκε ἀπὸ τὴν περιπτωὴ τῆς θέσεώς του. Κάποιο συνναίσθημα ἡρωϊσμοῦ καὶ λυπηροῦ θαυμασμοῦ ἀπὸ τὸν κόσμο εἶναι πιθανὸν νὰ τὸν βοήθησε.

Πόσο μπορεῖ ἐντούτοις νὰ ἀπατηθῇ δ ἰατρὸς ἀπὸ τὴν ἀντίδραση τοῦ ἄρρωστον, ἀποδεικνύει ἡ περίπτωση τοῦ διασήμου Biennézou χειρουργοῦ Billroth. Τὸν ἐπισκέπτεται ἔνας γενναῖος συνταγματάρχης, ποὺ τὸν παρακαλεῖ νὰ τοῦ εἴπῃ τὴν ἀλήθεια γιὰ τὴν πάθηση του. Πείθεται γιὰ τὴν ψυχικὴ ἀντοχὴ τοῦ πελάτου του δ Billroth καὶ τοῦ ὁμολογεῖ τὴν δυσμενῆ πρόγνωση. Εὐγνώμων καὶ εὔθυμος τὸν ἀποχαιρετᾶ δ ἀξιωματικός, καὶ μόλις βγαίνει στὸν διάδρομο, ωίχνεται ἀπὸ τὸ παράθυρο, μὲ παρ' ὀλίγον θῦμα ἔνα ἀμέριμνο διαβάτη, ποὺ τὸν ὑποδέχεται στὸ κεφάλι του.

‘Οπωσδήποτε ὅμως δταν πρόκειται γιὰ πρόσωπα μὲ μεγάλες κοινωνικές,

ἐπαγγελματικὲς ἡ καὶ οἰκογενειακὲς ὑποχρεώσεις καὶ εὐθύνες, ὁ ἰατρὸς βρίσκεται κάποτε σὲ δίλημμα ἂν πρέπει νὰ κατατοπίσῃ τὸν ἄρρωστο σχετικὰ μὲ τὸ μέλλον του. Σ' αὐτὲς τὶς περιπτώσεις ὁ ἰατρὸς θὰ πρέπει νὰ ἐξετάσῃ δυὸς φορὲς τὴν συνείδησή του.

‘Ο περίφημος εὐθυμολόγος Γάλλος συγγραφεὺς καὶ ἥθοποιός Sacha Guitry ἔλεγε : «Ἀρρωσταῖνει κανεὶς ὅταν τοῦ ποῦν πὼς εἶναι ἄρρωστος». Ἀλλὰ καὶ τὸ νὰ διαβεβαιώνῃ ὁ ἰατρὸς μὲ τὸ «δὲν εἶναι τίποτε» ἀποτελεῖ δίκοπο μαχαίρι. Μπορεῖ ν' ἀνακονφίσῃ. Ἀλλὰ ὅταν τὰ ὑποκειμενικὰ ἐνοχλήματα συνεχίζωνται ἡ καὶ χειροτερεύοντα, ἡ δήλωση αὐτὴ ἐπιβεβαιώνει τὴν ἰατρικὴ ἀνειλικρίνεια καὶ τραυματίζει τὴν ἐμπιστοσύνη τοῦ ἄρρωστον πρὸς τὸν ἰατρό. Ἀλλοτε πάλι ἡ ἰατρικὴ εἰλικρίνεια, δὲν γίνεται πιστευτή, ὅταν ὁ ἄρρωστος εἶναι προκατειλημένος, μὲ κάποια δική του αὐτοδιάγνωση καὶ δὲν τὴν δέχεται. Αὐτὸς τότε αὐταπατᾶται μὲ τὸ «δὲν εἶναι τίποτε». Ὁταν παρέρχεται ὁ πόνος ἐπανέρχεται ἡ αἰσιοδοξία καὶ νικᾷ ἡ ἐπιπολαιότητα. Πολλὲς φορὲς δὲν ἀνέχεται τὴν ἀλήθεια. Καὶ ὅταν ἀκόμη τὴν μάθῃ δὲν διος, τὴν μεταβάλλει σὲ φέμα.

Κάποια σφυγμομέτρηση τοῦ κοινοῦ στὴν Γαλλία ἀπεκάλυψε ὅτι τὰ 72 % προτιμοῦν τὴν ἰατρικὴ εἰλικρίνεια ἀπὸ τὴν ἀπόκρυψη τῆς καταστάσεως. Ἡ στατιστικὴ ἐπηρεάζεται φαίνεται καὶ ἀπὸ τὴν κοινωνικὴ θέση, ἀφοῦ ἀπὸ τὰ κατώτερα μόνο στρώματα 9 — 10 % προτιμοῦν τὴν ἀλήθεια.

Οἱ στατιστικὲς δύμας αὐτὲς ἀφοροῦν ὑγιεῖς καὶ ὅχι ἀσθενεῖς, ποὺ ἀποφαίνονται γιὰ τὴν προτίμησή τους στὴν περίπτωση τῆς ἄρρωστειας καὶ ἔτσι νομίζω ὅτι εἶναι ἀπατηλές. Ὁ ἄρρωστος ζητεῖ πάντα νὰ μάθῃ τὴν ἀλήθεια μὲ τὴν ἐλπίδα πὼς δὲν θὰ τοῦ τὴν ποῦν. Ὅποτενεται βέβαια ἀλλὰ καὶ αἰσιοδοξεῖ, ὥστε εἶναι ἀνθρώπινο ἡ ἐλπίδα πάντα νὰ ἐπικρατῇ.

Ἡ ἀπόκρυψη δύμας τῆς ἀλήθειας ἀπέναντι στὸν ἄρρωστο ἔχει πολλὲς διαβαθμίσεις. Καὶ πρῶτα, πρῶτα θὰ ὁδηγήσῃ σὲ ἀντίθετο ψυχολογικὸ ἀποτέλεσμα, ἀν ἀποκαλυφθῇ ἡ ἀλήθεια στὴν ἐξέλιξη τῆς θεραπείας. Πολλοὶ συνοδοὶ τῶν ἀρρώστων ἀπαίτουν ἀπὸ τὸν ἰατρὸ ὅχι μόνο νὰ μὴν ἀποκαλύψῃ στὸν ἄρρωστο τὴν σημασία τῆς παθήσεως, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐπιβαλλομένη θεραπευτικὴ ἀγωγή, ὅταν πρόκειται γιὰ ἐγχείρηση. Εἶναι ἐπόμενο νὰ κλονισθῇ ἡ ἐμπιστοσύνη τοῦ ἄρρωστον πρὸς τὸν ἰατρὸ καὶ νὰ προκληθῇ ἡ ἀνησυχία του, ὅταν ἐκ τῶν ὑστέρων ἀποκαλυφθῇ ὅτι τὸν ἀπαίτουσε. Καὶ εἶναι ἀκόμη πιθανὸ νὰ φαντασθῇ ὁ ἄρρωστος, ὅτι γιὰ νὰ προηγηθῇ ἡ ἀπάτη, τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ κατάστασή του εἶναι πολὺ σοβαρώτερη ἀπὸ δ, τι εἶναι πραγματικά. Χρειάζεται λοιπὸν διαβάθμιση τῆς ἰατρικῆς εἰλικρινείας ἀπέναντι στὸν ἄρρωστο. Ὅταν σὲ ὀρισμένες περιπτώσεις πρέπει αὐτὸς νὰ κατατοπίζεται στὴν πιθανότητα καὶ ὅχι τὴν βεβαιότητα τοῦ θερα-

πεντικοῦ ἀποτελέσματος μιᾶς ἀθεράπευτης ἀναπηρίας καὶ νὰ μὴ βανκαλίζεται μὲ φροῦδες; ἐλπίδες, ποὺ θὰ τοῦ προκαλέσοντι βαρύτατη ἀπογοήτευση ὅταν δὲν ἐκπληρωθοῦν. Κατονομάζω ἀπὸ τὸ πεδίο τῆς δράσεώς μου τὴν στελωσην ποὺ σὲ ὠρισμένες περιπτώσεις εἶναι ἀπόλυτα ἀθεράπευτη. Ἡ ἰατρικὴ ἀνειλικρίνεια στὴν περίπτωση αὐτῆς, εἴτε ὀδηγεῖ στὴν διατήρηση ψυχολογικῆς ψευδαισθήσεως, ποὺ ὕστερα ἀπὸ ἄσκοπες καὶ ἀνεπιτυχεῖς προσπάθειες τελικὰ ἀποκαλύπτεται, εἴτε στηρίζεται στὸ ἐπαγγελματικὸ συμφέρον τοῦ ἰατροῦ ποὺ ἔτσι διατηρεῖ στὴν δικαιοδοσία του τὴν πάσχοντα. Θὰ δικαιολογηθῇ βέβαια ὕστερα ἀπὸ μακρὲς θεραπευτικὲς εἰσπράξεις, διτὶ δῆθεν ἔκαμε δ, τι ἡτο δυνατόν, ἐνῷ δμως γνωρίζει ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἔλλειψη ἀποτελεσματικότητος τῶν ἐνεργειῶν του. Ἐδῶ ἀνειλικρίνεια σημαίνει ἀπάτη, ἐνῷ ἡ εἰλικρίνεια τερματίζει ψευδαισθήσεις ποὺ βασανίζουν τὸ ζεῦγος. Ὁ τερματισμὸς αὐτὸς συνήθως ὀδηγεῖ στὴν γαλήνη, ποὺ ἐπιβάλλει ἡ ἀπόφαση τῆς μοίρας. Ὁ Γυναικολόγος Portes, ἔχει ἐπιγραμματικὰ χαρακτηρίσει τὴν σχέση μεταξὺ ἀρρώστου καὶ ἰατροῦ, σὰν συμβόλαιο μιᾶς «ἔμπιστοσύνης» μὲ μία «συνειδηση». Αὐτὴ ἡ σχέση πρέπει νὰ προστατευθῇ καὶ νὰ διατηρηθῇ ἀν πρόκειται ἡ συνισταμένη νὰ ὀδηγήσῃ στὸ κατὰ τὸ δυνατὸν καλλίτερο ἀποτέλεσμα. Ἡ σημασία τοῦ «οἰκογενειακοῦ ἰατροῦ» στηρίζεται σ' αὐτὴ τὴν ἀμοιβαία ἀνταπόκριση, ὥστε ἡ ἐπιβολὴ τῆς ἡθικῆς προσωπικότητος ἐκείνου, ποὺ θὰ ἀναλάβῃ τὴν δύσκολη θεραπεία, νὰ μὴν μπορῇ νὰ στερηθῇ αὐτὴ τὴν συμφωνία τῆς ἔμπιστοσύνης τοῦ ἀρρώστου καὶ τῆς ἰατρικῆς συνειδήσεως. Ὁ Rabelais ἔπλασε τὸ ἀξίωμα «*Science sans conscience n'est que ruine de l'âme*».

Ἡ ἔμπιστοσύνη δμως γεννιέται μὲ τὴν πίστη τοῦ ἀσθενοῦς ἀπέναντι δχι μόνον στὴν ἴκανότητα τοῦ ἰατροῦ, ἀλλὰ καὶ στὴν εἰλικρίνειά του. Καὶ ἐκεῖ ἀκριβῶς πλέκεται τὸ μυστήριο τῆς μοίρας. Ἀπὸ τὴν στάση τοῦ ἰατροῦ ἀπέναντι στὸν ἀρρώστο καὶ τὴν ἔμπιστοσύνη ποὺ θὰ ἔμπνεύσῃ, θὰ ἔξαρτηθῇ ἡ ὑπογραφὴ τοῦ ἀποφασιστικοῦ συμβολαίου. Ποιὰ πρέπει νὰ εἶναι ἡ στάση αὐτὴ μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ πάλιν μὲ ἔνα μόνο ἐπίθετο ποὺ περιέχει δλα τὰ ἀνθρώπινα συναισθήματα, «Ψυχολογημένη». Ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ τῆς συναντήσεως τῶν δύο ἀγνώστων ἔξαρτάται τὸ μέλλον τῆς σχέσεώς τους. Πρὸν ἔξαγγελθῇ ἡ γνώμη τοῦ ἰατροῦ δημιουργεῖται ἡ χρήσιμη προκατάληψη, ποὺ θὰ τοῦ ἐπιτρέψῃ ἀν γνωρίζῃ νὰ διαβάζῃ μεταξὺ τῶν γραμμῶν νὰ διαγνώσῃ πρῶτα τὴν ψυχολογικὴ σύνθεση τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ἔχει ἀπέναντί του, καὶ ἔπειτα τὴν πάθηση. Ἀν λείψῃ ἡ πρώτη αὐτὴ ἐπέμβαση τοῦ ἰατροῦ ἐπάνω στὴν ψυχολογικὴ σύνθεση τοῦ ἀρρώστου, δ, τι καὶ ἀν ἀποφανθῇ δὲν θὰ συγκεντρώσῃ τὴν ἔμπιστοσύνη του. Ὁ ἀρρώστος πάντοτε ὑποπτεύεται καὶ αὐτὸς εἶναι τὸ πρῶτο φράγμα, ποὺ θὰ πρέπει νὰ ὑπερνικήσῃ δ ἰατρός. Ἀν τὸ ἐπιτύχη, θὰ καταλάβῃ ἀμέ-

σως ώς ποιὸ σημεῖο ἐπιτρέπεται νὰ ἐκταθῇ ἡ εἰλικρίνειά του καὶ τί θὰ πρέπει νὰ ἀποκρύψῃ χωρὶς νὰ ἔξαπατήσῃ τὸν ἄρρωστο. Σχεδὸν ὅλα κατορθώνεται νὰ λεχθοῦν μὲ τὸν κατάλληλο τρόπο, χωρὶς οὕτε ἡ συνείδηση τοῦ ἰατροῦ νὰ ἐπιβαρυθῇ μὲ τὸ φέμμα, οὕτε ὁ ἄρρωστος νὰ τρομάξῃ. Ὑπάρχονταν φοβισμένοι ἀνθρώποι, ποὺ γιὰ τὸ συμφέρον τους πρέπει νὰ πεισθοῦν ὅτι ἡ κατάστασή τους εἶναι θεραπεύσιμη ἀκόμα καὶ ἀν αὐτὸν εἶναι ἀμφισβητήσιμο. Ὑπάρχονταν δὲς καὶ ὑπεραισιόδοξοι ποὺ θὰ παραμελήσουν τὴν θεραπευτικὴν ἀγωγήν, ἀν δὲν ἐπιστηθῇ ἡ ἀντίληψή τους στοὺς κινδύνους ποὺ θὰ διατρέξουν. Καὶ στὶς δύο περιπτώσεις δοκιμάζονται τὰ δρια τῆς ἰατρικῆς εἰλικρίνειάς καὶ τῆς ἀποκρύψεως.

Ἐνθυμοῦμαι περιπτώσεις, στὶς ὁποῖες οὕτε ἡ τραγικὴ ἀλήθεια τῆς σοβαρᾶς καταστάσεως δὲν πείθει. Ὁ ὑπεραισιόδοξος χαμογελᾷ καὶ ἀναφέρεται σὲ κάποια περίπτωση διαγνωστικοῦ λάθοντος. Αὐτὸν βέβαια θὰ τύχῃ νὰ συμβῇ. Ὅταν δὲς ὅλα τὰ ἀντικειμενικὰ στοιχεῖα στηρίζονταν τὴν σοβαρότητα τῆς διαγνώσεως καὶ προγνώσεως, συμβαίνει νὰ μὴν ἐπαρκῇ ἡ εἰλικρίνεια τοῦ ἰατροῦ διὰ νὰ πεισθῇ ὁ ἄρρωστος ν' ἀκολουθήσῃ τὸν δρόμο τῆς πιθανῆς σωτηρίας του. Κάποιος ἐπικρίνει τὸν ὑπεραισιόδοξο ὅτι ἔξακολονθεῖ νὰ καπνίζῃ, ἐνῷ τὸ ἔχει ἀπαγορεύσει ὁ ἰατρός. Ἀπάντηση: δὲν ἰατρὸς πέθανε ὥστε δὲν ἴσχυει πιὰ ἡ ἀπαγόρευσή του.

Ἄσ υποθέσωμε δὲς ἡ κατάσταση εἶναι σοβαρὴ καὶ πιθανῶς θαρατηφόρος. Ὑπάρχονταν θαρραλέοι ἄρρωστοι, ποὺ γνωρίζονταν τὴν κατάστασή τους, ἄλλοι κρεμασμένοι στὴν ζωὴν θὰ δεχθοῦν καὶ τὴν ἡρωϊκώτερη καὶ τὴν ἐπικινδυνωδέστερη ἐλπιδοφόρο θεραπευτικὴν ἀγωγήν. Ἡ συνεργασία τοῦ ἀρρώστου μὲ τὸν ἰατρὸν παῖζει ἐδῶ σπουδαιότατο καὶ ἀποφασιστικὸν κάποτε ρόλο. Μία κνοία μὲ προχωρημένη ἀνίατη θεωρουμένη πάθηση μὲ ἐπισκέψθηκε γνωρίζοντας τὰ ἀντικειμενικὰ πειστήρια τῆς καταστάσεως της. Δὲν υπῆρχε λοιπὸν τρόπος νὰ ἔξαπατηθῇ οὕτε γιὰ τὴν πάθηση, οὕτε γιὰ τὴν πρόγνωση. Τῆς ἐπρότεινα τότε τὴν συνεργασία μας στὸν θεραπευτικὸν ἀγῶνα. Ἡ κνοία αὐτὴ ζῆ σήμερα ὕστερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια ὑγιὴς ἀφοῦ περάσαμε μαζὶ ἡμέρες καὶ ὠρες ἀμοιβαίας εἰλικρινοῦς ἀγωνίας.

Πρέπει δὲς ἀραγε νὰ γνωρίζονταν οἱ ἀνθρώποι αὐτοὶ τὴν πραγματικήν τους κατάσταση, ἡ πρέπει ἡ ἰατρικὴ ἀπαισιόδοξη εἰλικρίνεια νὰ υποχωρήσῃ ἀπέναντι στὴν ἀνειλικρινὴ πειστικὴν αἰσιοδοξία; Ἡ μήπως πρόκειται ὁ ἄρρωστος ποὺ ἀν μάθη τὴν πραγματικὴν κατάστασή του νὰ υποστῇ δπως εἴπα πάρα πάνω τὸν βαθύτατο καὶ σοβαρώτερο κλονισμὸ τὶς τελευταῖς ἡμέρες τῆς ζωῆς του, ἀπὸ δ, τι ἐπιτρέπει ἡ προγνωστικὴ ἔστω καὶ ἀμυδρὰ ἐλπίς; Καὶ σ' αὐτὲς τὶς περιπτώσεις νομίζω ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ γίνη λόγος γιὰ ἰατρικὴν εἰλικρίνεια, καὶ ὅτι μόνον ἡ φενάκη θὰ διδηγήσῃ στὸ καλύτερο κατορθωτὸ ἀποτέλεσμα. Κάτω ἀπὸ

τὴν ἀπόκρυψη κρύπτεται νομίζω ἡ εἰλικρίνεια τῆς προσπαθείας. Καὶ εἶναι πιστεύω ἀπάνθρωπη ἡ ἀποκάλυψη τῆς πιθανῆς καταδίκης, καὶ ἡ ἐπιβολὴ ἀμφίβολης ἀποτελεσματικότητος βασανιστικῆς θεραπευτικῆς ἀγωγῆς, χωρὶς τρανματισμὸν τῆς ἀλήθειας. Τὸ κρῆμα αὐτὸν τὸ φέρει ἀγόγγυστα ἡ συνείδηση τοῦ ἰατροῦ.

"Ἄς προχωρήσωμε ὅμως στὴν περίπτωση τῆς ἀπρόσπτης ἐπιπλοκῆς στὴν ἔξελιξη τοῦ ἀρρώστου, ἢ καὶ τῆς θεραπευτικῆς ἀγωγῆς. "Εχει ἀραγε τὸ δικαίωμα δὲ ἰατρὸς νὰ ἐκφράσῃ τὸν κίνδυνο καὶ τοὺς φόβους τον στὸν ἀρρώστο ὅπως θὰ ἀπαιτοῦσε ἡ πουριτικὴ ἄποψη; Δὲν ἀποτελεῖ πράξη κακὴ ἡ εἰλικρίνεια, ποὺ δόηγει στὴν ἀγωνία; Θὰ προσπαθήσῃ λοιπὸν δὲ ψυχολογημένος ἰατρὸς ν' ἀποκρύψῃ τὸν κίνδυνο καὶ τοὺς φόβους του. Θὰ ἐπωμισθῇ δὲ ἵδιος τὴν ἀγωνία μὲ κοινωνὸς βέβαια τοὺς συγγενεῖς, ποὺ θὰ κρεμασθοῦν στὰ χεῖλη του καὶ στὶς ἐνέργειές του πρὸιν τὸν καταστῆσον, δπως συχνὰ συμβαίνει, ὑπεύθυνο γιὰ μία ἐνδεχόμενη μοιραία ἔξελιξη. 'Αλλὰ καὶ πρὸς τοὺς συγγενεῖς δοκιμάζεται ἡ σχέση τῆς εἰλικρίνειας πρὸς τὴν πραγματικὴ πρόγνωση ποὺ ἔξαρτᾶται βέβαια ἀπὸ τὴν ἴκανότητα καὶ τὴν πεῖρα τοῦ ἰατροῦ, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸ περιφρέσκον.

"Οτι ἡ εἰλικρίνεια ἀποτελεῖ ὑποχρέωση τοῦ ἰατροῦ ἀπέναντι στοὺς στενοὺς συγγενεῖς τοῦ ἀρρώστου, δὲν μπορεῖ νὰ ἀμφισβητηθῇ. Εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ νὰ γνωρίζουν οἱ συγγενεῖς τὴν πραγματικὴν κατάσταση καὶ τί εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναμένεται ἀπὸ τὴν ἰατρικὴν βοήθειαν καὶ τὰ ἀπρόσπτα τῆς. 'Αλλὰ καὶ ἀπέναντι στοὺς συγγενεῖς δοκιμάζεται ἡ ἰατρικὴ εἰλικρίνεια, ποὺ μόνο ὡς ἔνα δρισμένο σημεῖο μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ διτὶ ἀπαλλάσσει τὴν ἰατρικὴν εὐθύνην. Οἱ πληροφορίες πρὸς τοὺς συγγενεῖς περιέχουν κάποτε κάποια ὑποκρισία, ποὺ χωρὶς νὰ τὴν συνειδητοποιῆται δὲ τὸ πόρισμά του μεταβάλλεται διποτες λέγει ὁ Hamburger σὲ γελοιογραφία τῶν ἐπιστημονικῶν ἀντιλήψεων. "Οταν μάλιστα πρόκειται γιὰ κάποια συγκατάθεση τῶν ἀρρώστων στὴν θεραπευτικὴν ἐνέργεια, εἶναι κάπως ἀφελές καὶ ὑποκριτικὸν νὰ θεωρήσῃ δὲ ἰατρὸς διτὶ ἀπαλλάσσεται ἡ εὐθύνη του μὲ τὴν ἀπόφαση τῶν ἐνδιαφερομένων, ποὺ ὡς μὴ ἰατροὶ δὲν εἶναι σὲ θέση οὕτε νὰ καταλάβουν, οὕτε νὰ ἐκτιμήσουν τὴν σημασία τῆς θεραπευτικῆς ἐπεμβάσεως. Τὸ ἰατρικὸν συμβούλιο, δταν ἀπαιτῆται ἀπὸ τοὺς συγγενεῖς περιπλέκει συχνὰ ἀκόμη περισσότερο τὴν κατάσταση. Τὸ νὰ συγκαλῆται ἀπὸ τὸν ἵδιο τὸν ὑπεύθυνο θεραπευτὴν ἀποτελεῖ βοηθητικὸν παράγοντα." Οταν ὅμως διαφωνοῦν οἱ συμμετέχοντες γιὰ τὴν τηροτέαν ἀγωγῆς, τότε σὲ ποιὰ βάση θὰ στηριχθοῦν οἱ συγγενεῖς γιὰ νὰ παράσχουν τὴν συγκατάθεσή τους; Τί θὰ προτιμήσουν καὶ θὰ ἀποφασίσουν χωρὶς ἐπιστημονικὴν ἀρμοδιότητα; "Ολες αὐτές οἱ

ἐνέργειες στιγματίζονται νομίζω ἀπὸ τοὺς κινδύνους τῆς ἀνειλικρινείας, ποὺ εἶναι δλοφάνερη καὶ δὲν χρειάζεται ὑποθέτω νὰ ἀναλυθῇ περισσότερο.

Ἐκεῖνο δμως ποὺ εἶναι ἵσως ἀνάγκη νὰ τονισθῇ, εἶναι δτι ὁ Βερμπαλισμὸς στὸ στόμα τοῦ ἰατροῦ μπορεῖ νὰ καταλήξῃ σὲ βλαβερὴ ἀνειλικρινεία δταν οἱ λέξεις προσπαθοῦν νὰ συγκαλύψουν ἀδυναμίες, συναισθηματισμούς, πλάνες καὶ λάθη ἀλλὰ καὶ τὸν ἄτοπο ἐγωϊσμὸ τοῦ ἰατροῦ ἀπέναντι στὸν ἀρρωστο καὶ τοὺς συγγενεῖς. Ἡ χρησιμοποίηση ἰατρικῶν δρων, δταν εἶναι ἀκατάληπτοι γιὰ τὸ πολὺ κοινό, ἀποτελεῖ παγίδα καὶ δδηγεῖ σὲ παρεξηγήσεις. Ἡ ἀσάφεια ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ σχήματα λόγου ἥ καὶ ἡ ρητορικὴ διάθεση τοῦ ἰατροῦ νὰ ὑπογραμμίσῃ τὴν σημασία τον, ἀλλοιώνον κάποτε τὸ νόημα καὶ παραποιοῦν τὴν πραγματικότητα. Ἀκόμη καὶ στὴν διδασκαλία τῆς Ἰατρικῆς ἀπαιτεῖται ἀπλὸς καὶ καθαρὸς λόγος, χωρὶς δυσνόητες γλωσσικὲς ενδαισθησίες, ποὺ συχνὰ διαστρέφουν τὴν οὐσία καὶ προκαλοῦν ἀνειλικρινῆ ἐντύπωση. Ἡ ἰατρικὴ ἀποτυχία εἶναι ἀνθρώπινη ἥττα, ποὺ πρέπει μὲ ἀξιοπρόπεια καὶ εἰλικρίνεια νὰ δομολογήται. Ὁλη ἡ εἰρωνεία ποὺ παρακολουθεῖ τὴν ἰατρικὴ δράση, καὶ ποὺ τόσο ἀριστοτεχνικὰ σταυρίζεται ἀπὸ τὸν Molière, εἶναι νομίζω ἀποτέλεσμα τῆς κακῆς ἐπιδράσεως τοῦ Βερμπαλισμοῦ ἐπάνω στὴν εἰλικρίνεια τοῦ ἰατροῦ.

Ἀντίστροφα δμως πρέπει νὰ διασαφηνισθῇ δτι καμμιὰ ἵσως ἄλλη ἐπιστήμη δὲν ἔχει τόση κοινωνικὴ ἀνάγκη τοῦ προφορικοῦ καὶ τοῦ γραπτοῦ λόγου δσο ἡ ἰατρική.

Ἡ ἐπικοινωνία τῶν ἐπιστημονικῶν ἀπόφεων τῶν ἰατρῶν ἀναμεταξύ των καὶ ἡ κατάλληλη διάδοση τῶν ἰατρικῶν γνώσεων στὸ κοινό, ἀποτελοῦν κοινωνικὴ ὑποχρέωση, ποὺ δὲν δεσμεύεται ἀπὸ εὑρεσιτεχνίες καὶ ἀπόκρυφες παρακρατήσεις. Ἀρκεῖ νὰ μὴ περιέχουν στοιχεῖα ποὺ δημιουργοῦν πανικό, παραπειστικὲς ὑποσχέσεις ἥ ἀνειλικρινεῖς ἀνακοινώσεις, δπως συμβαίνει δταν χρησιμοποιοῦνται γιὰ διαφημιστικοὺς σκοπούς.

Ὁ ἰατρὸς πρέπει πάντοτε νὰ ἔχῃ συναίσθηση τῆς εὐθύνης τον, ποὺ δὲν ἐλαφρύνεται ἀπὸ τὴν συγκατάθεση τῶν συγγενῶν, οὔτε μὲ τὴν μεταβίβασή της σὲ βοηθητικὰ πρόσωπα ἥ σὲ ἔνερες ἀπόφεις. Τὸ μόνον ἐλαφρυντικὸ τῆς Ἰατρικῆς εὐθύνης εἶναι ἡ εἰλικρινὴς προειδοποίηση τῶν ἐνδεχομένων κινδύνων, χωρὶς δημιουργία πανικοῦ, ποὺ θὰ ἐπιφέρῃ ἀκόμη μεγαλύτερη σύγχυση. Ἐπηνέημένη βέβαια εὐθύνη ὑπέχει δ ἰατρὸς δταν εἶναι «εἰδικὸς» καὶ γιὰ τοῦτο ἐμπνέει μὲ τὴν ἀρμοδιότητά του μεγαλύτερη ἐμπιστοσύνη, ποὺ ἐν τούτοις ἡ ἐξέλιξη τοῦ ἀρρωστον δὲν ἀποκλείεται νὰ διαφεύσῃ. Δὲν πρέπει δηλαδὴ νὰ λησμονῆται δτι καὶ ἡ ἀπλούστερη θεραπευτικὴ ἀγωγὴ ἐμπεριέχει τὴν δυνατότητα τοῦ ἀτυχήματος, ποὺ συμ-

βαίνει νὰ ὀφείλεται στὴν ἰδιοσυγκρασία ἢ τὴν εὐαισθησία τοῦ ὁργανισμοῦ τοῦ ἀρρώστου ἢ καὶ στὴν ἀκονσία ἀστοχία τῆς θεραπευτικῆς προσπαθείας.

<sup>3</sup>Αλλοίμονο δμως ἀν ἡ εἰλικρίνεια ἢ καὶ δ φόβος τοῦ ἰατροῦ γιὰ ἐνδεχόμενη δικαστικὴ ἀπειλὴ τὸν ὑποχρεώνοντν <sup>ν</sup> ἀπαριθμήσῃ ἔστω καὶ πρὸς τὸν συγγενεῖς τέτοιον εἴδοντες ἐνδεχόμενα. Θὰ ἐδέσμενε τότε, ὅπως εἶπα πάρα πάνω, κάθε θεραπευτικὴ προσπάθεια καὶ δὲν θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ ἀσκήσῃ μὲ τὸ ἀπαιτούμενο ἀντικειμενικὸ θάρρος τὸ σωτήριο λειτούργημά του. <sup>4</sup>Αλλὰ καὶ στὴν περίπτωση αὐτὴ δοκιμάζεται ἡ εἰλικρίνεια τοῦ ἰατροῦ, ὥστε νὰ ἀποκλείεται ἡ ἄποψη τοῦ ἀτομικοῦ συμφέροντός του, ποὺ δὲν συμπίπτει πάντοτε μὲ τὸ συμφέρον τοῦ ἀρρώστου. <sup>5</sup>Η ἐκλογὴ τοῦ θεραπευτικοῦ μέσου εἶναι συχνὰ ἐπικίνδυνη ἀλλὰ ἐλπιδοφόρος, ὥστε ἡ συνείδηση τοῦ ἰατροῦ ὀδηγεῖται κάποτε σὲ διλήμματα, ποὺ δμως ὀφείλοντν ὀπωσδήποτε νὰ ἔξειλιχθοῦν πρὸς τὴν εἰλικρινῆ προτίμηση ἐκείνου, ποὺ ἔξηπηρετεῖ τὸν ἀρρώστο καὶ ποτὲ τὸ συμφέρον τοῦ ἰατροῦ.

Πολὺ δύσκολη εἶναι κάποτε ἡ θέση τοῦ ἰατροῦ στὴν παιδιατρικὴ πρόγνωση. Τί θὰ ἀπογίνη αὐτὸ τὸ παιδί; Θὰ ζήσῃ; Θὰ μιλήσῃ; Θὰ μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ κάνωμε ἄλλο παιδί; <sup>6</sup>Εδῶ ἡ πρόγνωση πρὸς τὸν γονεῖς ὀδηγεῖ σὲ συναγωνισμὸ τὶς ἐπιστημονικὲς γνώσεις καὶ τὸν Νόμο τῶν πιθανοτήτων, ὥστε ἡ γνώμη τοῦ ἰατροῦ ἀμφιταλαντεύεται ἀνάμεσα στὴν ἀπελπισία καὶ τὴν ἐλπίδα ποὺ ἀποτελοῦν τὸν Γολγοθᾶ τῶν γονέων.

<sup>7</sup>Εδῶ δύν ἀκόμη σημαντικὰ σημεῖα πρέπει νὰ θιγοῦν, ἡ ὑγειονομικὴ διαφώτιση καὶ ἡ ἐνδονοσοκομειακὴ ὀργάνωση καὶ συνεννόηση. <sup>8</sup>Η ὑγειονομικὴ διαφώτιση εἶναι βέβαια ἀπαραίτητη γιὰ τὴν προληπτικὴ ὑγειεών. Τὸ χρήσιμο δμως σκέλος, ποὺ περιέχει, τρομάζει καὶ ἀπελπίζει ὅποιον ὑποστῆ τὴν πάθηση. Γνωρίζει ἀπὸ τὴν διαφώτιση, χωρὶς νὰ ἐρωτήσῃ τὸν ἰατρό, τί τὸν περιμένει, ὅπότε ποιὰ πρέπει νὰ εἶναι ἡ στάση τοῦ ἰατροῦ; Πῶς καὶ πότε θὰ γίνη πειστικὸς καὶ ψυχολογικὸς ἀγωγός; <sup>9</sup>Εξ ἄλλου ἡ ἐνδονοσοκομειακὴ ὀργάνωση καὶ συνεννόηση ἡ μᾶλλον ἀσυνεννοησία ἀποτελεῖ συχνὰ βαρὺ ψυχολογικὸ πλῆγμα γιὰ τὸν ἀρρώστο, ποὺ προσπαθεῖ <sup>ν</sup> ἀνακαλύψῃ τὴν βαθύτερη σκέψη τοῦ ἰατροῦ, δταν διακρίνῃ ὅτι ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ ἄλλα λέγει ὁ ἔνας καὶ ἄλλα λέγει ὁ ἄλλος, ὥστε νὰ ἀποκαλυφθῇ μία ἀλήθεια, ποὺ δλοι προσπαθοῦν νὰ ἀποκρύψουν. <sup>10</sup>Οχι μόνον οἱ λέξεις ἀλλὰ καὶ ἡ ἔκφραση τοῦ προσώπου παρακολουθοῦνται μὲ ἀστυνομικὴ ἀνιχνευτικότητα ἀπὸ τὸν ἀρρώστο.

Τέλος ἀς θιγῇ ἡ ἰατρικὴ εἰλικρίνεια ἀπέναντι στὴν εὐθανασία. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, πὼς στὴν περίπτωση αὐτὴ ἡ στάση τοῦ ἰατροῦ ἀπέναντι στὸν ἀρρώστο θὰ εἶναι ἀπόλυτα ἀνειλικρινῆς καὶ παραπειστικῆς. Θὰ προσπαθήσῃ δηλαδ <sup>ν</sup> ἀποκλείσῃ μὲ χονδρικὰ ἀκόμα ψέμματα κάθε ἀνησυχία του καὶ νὰ ἔμπνεύσ-

έλπιδα καὶ αἰσιοδοξία. Πῶς εἰναι δυνατὸν νὰ νοηθῇ ἄλλη ἐνδεδειγμένη ἰατρικὴ στάση; Ἀλλὰ καὶ πῶς νὰ μὴν λάβῃ ὅπ' ὅψη του ὁ ἰατρὸς τὴν ἀνυπόφορη προοδευτικὴ κατάρρευση τοῦ ἀρρώστου ποὺ εἴτε ἀγκιστρώνεται μὲν ψευδαισθήσεις στὴν ζωὴ ἢ ζητεῖ τὴν λύτρωση τῶν πόνων του μὲ τὸν θάνατο; Ποιὰ εἰναι ἐδῶ τὰ δρια τῆς φιλανθρωπίας καὶ τῆς ἰατρικῆς εἰλικρινείας, καὶ ἀκόμη περισσότερο ὅταν προβλέπεται χειρότερη ὡς τὴν λύτρωση προοδευτικὴ ἐξέλιξη;

Ἡ εἰλικρίνεια τοῦ ἰατροῦ ἀπέναντι στὸ φιλανθρωπικὸ συνναίσθημα τῆς εὐθανασίας, δοκιμάζεται σκληρά. Οὐδεὶς ἰατρὸς ἔχει τὸ θάρρος καὶ τὸ δικαίωμα νὰ μὴν ὕπολογίσῃ τὸ θαῦμα, ποὺ δὲν εἰναι βέβαια θαῦμα, ἀλλ' ἀνυπολόγιστο αἰσιόδοξο ἀποτέλεσμα τοῦ συννυδασμοῦ τῆς θεραπευτικῆς ἀγωγῆς καὶ τῆς ἀντοχῆς τοῦ ἀρρώστου. Αὐτὸ βέβαια δὲν ἀφορᾶ χρόνιες καταστάσεις, ποὺ ἀναπότρεπτα ὀδηγοῦνται στὸν θάνατο. Πρόκειται γιὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ ἰατροῦ νὰ προσπαθήσῃ νὰ διασώσῃ τὴν ζωή, ὅταν οἱ λογικὲς ἔλπιδες ἐκλείπουν. Ἐδῶ δὲν χωρεῖ σκέψη εὐθανασίας, οὕτε ἔχον τὴν θέση τους ἥ εἰλικρίνεια ἥ ἥξαπάτηση τοῦ ἀρρώστου. Ἡ ζωὴ ποὺ διαφεύγει ὅπως ὁ ὑδράργυρος ἀνάμεσα στὰ δάκτυλά μας συγκρατεῖται κάποτε ὅταν τὰ κρατήσωμε σφικτὰ κλεισμένα. Ὁταν δῆμος πρόκειται γιὰ τὸν ἀνίατο καρμινοπαθῆ, ποὺ σιγὰ σιγὰ συνηθίζει στὴν κατάστασή του ὡσὰν τὸν ἀνάπτηρο καὶ δὲν συνειδητοποιεῖ τὴν θανατηφόρο ἐξέλιξή του, ἔχομε ἀραγε τὸ δικαίωμα τῆς εἰλικρινείας; Ἡ ἀγία μετάληψη ὅταν τὴν ζητήσῃ ὁ ἑτοιμοθάνατος θὰ τύχῃ νὰ σημαίνῃ αἴτημα αἰσιοδοξίας ἥ ψυχικὴ γαλήνη, ποὺ προηγεῖται πρὸ τὸ τέλος. Ἐχομε δῆμος τὸ δικαίωμα νὰ τὴν ἐπιβάλλωμε μὲ στήριγμα τὶς θρησκευτικὲς πεποιθήσεις; Ἡν δ ἀρρώστος διαθέτη τὶς αἰσθήσεις του δὲν θὰ καταλάβῃ πὼς πλησιάζει τὸ τέλος; καὶ δὲν θὰ ἀπελπισθῇ;

Ἐχομε τὸ δικαίωμα νὰ παρακολούθομε θεραπευτικὰ ἀνίσχυροι τὸν πόνο καὶ τὴν σωματικὴ κατάρρευση, νὰ ἀφήνωμε ἔρμαιο τὸν ἀρρώστο στὰ νύχια τοῦ θανάτου; Ἐφαρμόζομε βέβαια καταπραϋντικά, ποὺ δῆμος παρατείνουν τὴν ἀγωνία χωρὶς ἔλπιδα σωτηρίας. Δὲν ἐπιτρέπεται ἐντούτοις νὰ ὑποκύψωμε οὕτε στὴν ἴκετευτικὴ παράκληση τοῦ ἀρρώστου, ποὺ δὲν συνειδητοποιεῖ τὴν κατάστασή του οὕτε στὸν οἶκο τῆς οἰκογενείας, ποὺ δὲν ἀποκλείεται νὰ ὑποκύψη κληρονομικὰ συμφέροντα.

Ἐν τούτοις ἔχομε τὸ δικαίωμα μὲ ἀπόλυτο ὀδηγὸ τὴν ἰατρικὴ ἀντικειμενικότητα τῆς καταστάσεως καὶ τὴν εἰλικρίνεια τῆς συνειδήσεώς μας, νὰ ἔξαπατήσωμε τὴν ἀγωνία τοῦ ἀρρώστου καὶ ν' ἀποκρύψωμε τὶς ἐνέργειές μας ἀκόμη καὶ στοὺς συγγενεῖς, γιὰ νὰ ἀνακουφίσωμε τὸ μαρτύριο μιᾶς ἀπελπισμένης ζωῆς. Ἡ φαντασία τοῦ ἰατροῦ ἀναμετρᾶ τὸ τί ὑπῆρξε τὸ ἐρείπιο αὐτὸ ποὺ

ἀντικρύζει, δταν δ βίος τὸ περιέφερε μὲ τὸ ἔνδυμα τῆς δράσεως. Καὶ ἡ καρδιὰ τοῦ ἰατροῦ ραγίζει ἔτοιμη νὰ συντομεύσῃ τὸ μαρτύριο τῶν τελευταίων ἀναπνοῶν τοῦ πόνου. Ποῦ βρίσκεται ἐδώ ἡ ἰατρική εἰλικρίνεια; Στὴν πλευρὰ τῆς ὑποκριτικῆς συντηρητικῆς ὑποχρεώσεως ἢ τῆς ἀγνῆς ἀνθρώπινης συμπόνιας;

“Ἄσ εξετάσωμε ὅμως τώρα τὴν εἰλικρίνεια τοῦ ἰατροῦ στὴν ἐκτίμηση τῶν προοδευτικῶν ἐρευνητικῶν ἀποτελεσμάτων καὶ τῆς στατιστικῆς προκειμένου νὰ ἐφαρμόζῃ τὴν θεραπευτική ἀγωγή. Τὰ ἐρευνητικὰ βέβαια ἀποτελέσματα εἶναι πολύτιμα γιὰ τὴν πρόσοδο. Ἀποτελοῦν ὅμως συχνὰ πηγὲς προκαταλήψεων καὶ παρεξηγήσεων ἐκ μέρους τῶν ἐρευνητῶν πὸν δταν μεταφέρωνται στὴν κλινικὴ εἶναι δυνάτὸν νὰ δόηγήσουν σὲ σημαντικὲς διχογνωμίες καὶ κάποτε σὲ ζημίες. Ἡ ἔρευνα εἶναι συνήθως ἀνατρεπτικὴ παλαιοτέρων ἀντιλήψεων καὶ τὸ κλινικὸ ἀποτέλεσμά της· ἐπιβάλλεται μόνον ἀπὸ τὴν πεῖρα τῆς ἐφαρμογῆς. Στὸ ἀναμεταξὺ ὅμως τί πρέπει νὰ ἴσχυσῃ γιὰ τὸν προκείμενο ἄρρωστο; Ἡ παλαιοτέρα ἢ ἡ νεωτέρα θεραπευτικὴ ἀντίληψη, ποὺ ὅμως ἀκόμη δὲν ἔχει ἐπιβληθῆ; Ἡ φαρμακευτικὴ βιομηχανία βρίθει ἀπὸ νέα φάρμακα, ποὺ στηρίζονται βέβαια στὴν πίστη πρὸς τὴν πρόσοδο, ἀλλὰ καὶ στὸ ἐμπορικὸ συμφέρον. Πόσα ὅμως ἀπὸ τὰ φάρμακα αὐτὰ ἐπιβάλλονται ἀπὸ τὴν πεῖρα καὶ πόσα ἀποδεικύνονται ἄχρηστα, περιττὰ καὶ κάποτε ἐπικίνδυνα καὶ ἐπιβλαβῆ; Μερικὰ ἀπὸ τὰ φάρμακα τὰ παλαιότερα μήπως δὲν ἐπέφεραν τὴν ἵασι ἢ ἀκόμη καὶ τὴν σωτηρία τοῦ ἐτοιμοθανάτου; Ἐπιτρέπεται λοιπὸν νὰ ἐξευτελίζωνται ἀπὸ νεώτερα ἔστω περισσότερο ἐλπιδοφόρα; Ἡ εἰλικρίνεια τοῦ ἰατροῦ πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπὸ δψη τῆς καὶ τὶς συμπτώματα τὸν διαφεύδονν. Ἀλλὰ μήπως καὶ ἐμεῖς δὲν ἐμάθαμε πώς σὲ ώρισμένες περιπτώσεις ἡ καρδιακὴ λειτουργία καὶ ἡ ἀναπνοὴ δὲν ἀποτελοῦν βέβαια σημεῖα ζωῆς καὶ ἡ ἐλλειψή τους θάνατο; Ποιὰ πρέπει ἐδῶ νὰ εἶναι ἡ ὄρθη στάση τοῦ ἰατροῦ; Εἶναι δύσκολο νὰ καθορισθῇ. Νὰ ἐπικαλεσθῇ ἡ εἰλικρίνειά του τὴν ἀμηχανία του ἀνάμεσα στὸ κλασσικὸ καὶ νέο, θὰ ἐκλόνιζε τὴν ἐμπιστοσύνη τοῦ ἀρρώστου, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἰδίου τοῦ ἰατροῦ τὴν θεραπευτικὴ συνείδηση. Ὁ Schopenhauer εἶπεν ὅτι ἡ ἀλήθεια δοξάζεται στὸ βραχὺ χρονικὸ διάστημα, ποὺ παρεμβάλλεται μεταξὺ τοῦ χλευασμοῦ τῆς καὶ τῆς ἀξιωματικῆς ἐπιβολῆς τῆς. Σ’ αὐτὸ ὅμως τὸ διάστημα, δταν πρόκειται γιὰ τὴν ἰατρικὴ διακυβεύονται ζωές, ποὺ τραυματίζονται τὴν εἰλικρίνεια τῆς συνειδήσεως τοῦ ἰατροῦ.

Καὶ τὸ δίλημμά του ἐπιβαρύνεται ἀκόμη περισσότερο ὅταν στηριχθῇ στὴν

στατιστική, ποὺ ἐπιδέχεται τὴν παρεμβολὴν πολλῶν ἐπιφυλάξεων καὶ σφαλμάτων. "Οταν δὲν ἔκτελῆται μὲ τὶς σύγχρονες μαθηματικὲς προώποθέσεις, ποὺ ὑποτίθεται ὅτι εἶναι ἀλάνθαστες, η στατιστικὴ ποὺ χρησιμοποιεῖται γιὰ τὴν κλινικὴ στήριξη τοῦ ἐρευνητικοῦ ἀποτελέσματος δὲν εἶναι πάντοτε ἀντικειμενικὴ καὶ κάποτε μάλιστα ἀντίθετη ἀπὸ δ, τι προσπαθεῖ νὰ ἀποδείξῃ ὁ κλινικὸς ἐφαρμοστής. "Ας προστεθῇ ἀκόμη ὅτι ὁ εὐσεβὴς πόθος τῆς ἀποδείξεως δῆμητε εἴτε ἀσυνναίσθητα, εἴτε κάποτε καὶ ἀπὸ σκοποῦ σὲ ἀπατηλὸ στατιστικὸ ἀποτέλεσμα. Σὲ ἄλλες πάλι περιπτώσεις, η ἐτυμηγορία τῆς στατιστικῆς δὲν πρέπει νὰ ἀποτελῇ τροχοπέδη στὴν προσπάθεια τῆς σωτηρίας. Συμβαίνει κάποτε ὅταν ὑπάρχῃ κάποια ἐλπίδα, η τόλμη ἢ η περίσκεψη νὰ ἐπιτύχονν ἀποτελέσματα ἀντίθετα πρὸς ὅσα η στατιστικὴ ὑποστηρίζει. "Ετσι καὶ στὴν περίπτωση αὐτὴ δοκιμάζεται η ἀντικειμενικότης, η διορατικότης καὶ η εἰλικρίνεια τοῦ κλινικοῦ ἰατροῦ, ποὺ ἀναλαμβάνει τὴν θεραπεία τοῦ ἀρρώστου.

"Υστερα ἀπὸ ὅσα εἶπα, εἶναι, νομίζω, φανερὸ ὅτι ὁ ἰατρὸς πολιορκεῖται ἀπὸ πολλὲς πηγὲς ἀμφιβολῶν, ποὺ ἔχει νὰ ἀντιμετωπίσῃ καὶ ἀναγκάζεται νὰ ἐνεργῇ μὲ ἓνα σημαντικὸ ποσοστὸ ἀβεβαιότητος γιὰ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῆς πράξεως του. "Η ἰατρικὴ δὲν εἶναι ὅπως θεωρεῖται θετικὴ ἐπιστήμη, ἀφοῦ τὸ ἀντικείμενό της εἶναι τόσον ἀσταθὲς ὅσον εἶναι η φύση τοῦ ἀνθρώπου!

"Απὸ τὸν ἰατρὸ δύμας ζητεῖται νὰ μεταβάλλῃ τὶς ἀμφίβολες ἐπιπτώσεις σὲ θετικὲς ἐνέργειες ποὺ ἀποβλέπουν στὴν ἱερότερη ἀνθρώπινη πράξη στὴν διατήρηση τῆς ζωῆς καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν στὴν σωτηρία της. Οὐδεμιᾶς ἄλλης ἐπιστήμης τὸ ἀντικείμενο εἶναι τόσον πολύτιμο, ὅσο τῆς ἰατρικῆς, ὥστε η εὐθύνη καὶ η εἰλικρίνεια τῶν ἐκπροσώπων τῆς νὰ βαρύνῃ περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο λειτουργὸ τὴν συνείδησή των. Πρέπει δύμας η ἀδιάκοπη ἰατρικὴ ἀδυναμία νὰ συνειδητοποιῆται ἀπὸ τοὺς κριτάς, ποὺ εὔκολα τολμοῦν νὰ ἐπικρίνουν καὶ νὰ καταδικάζουν χωρὶς νὰ ἀναλογίζωνται πόσο δύσκολη εἶναι η ἐφαρμογὴ τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης, ποὺ ἀδιάκοπα ἐξελίσσεται ἐπάνω στὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴ τοῦ ζωντανοῦ ἀνθρώπου. Δὲν ζητεῖται ἐπιείκεια ἄλλὰ κατανόηση καὶ προστασία τῆς περιωπῆς τῶν ἰατρῶν ἀπέναντι στὴν ἀποστολή τους. Πρέπει βέβαια νὰ καταδικάζεται ὅταν ἀποδεικνύεται δόλος η βλαφερὰ ἀνειλικότητα. Δὲν ἐπιτρέπεται δύμας νὰ διαπομπεύεται ἀδικα ὁ ἰατρὸς ὅταν η δικαιολογία του εἶναι εἰλικρινής καὶ ἀνάλογη τῶν ἀδυναμιῶν τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης. Δυστυχῶς πολλὰ εἶναι τὰ περιπτωσιακὰ δείγματα, ποὺ παραποιοῦν τὸ διαγνωστικὸ η τὸ θεραπευτικὸ ἀποτέλεσμα. Αὐτὸ ποὺ δὲν κατώρθωσεν ὁ ἔνας πιθανὸν νὰ τὸ κατορθώσῃ ὁ ἄλλος, χωρὶς ὁ πρῶτος νὰ θεωρηθῇ καταδικαστέος. Τὸ φάρμακο ποὺ θὰ συστήσῃ σύμφωνα μὲ τὴν πεῖρα του ὁ ἔνας, θὰ τύχῃ νὰ

μὴ τὸ ἐγκρίνη ἡ πεῖρα τοῦ ἄλλου. Ἐλλὰ καὶ πέρα ἀπὸ τὶς ἀδυναμίες τῆς ἰατρικῆς, θὰ ὑπάρχουν πάντοτε καὶ σὲ δλες τὶς χῶρες καλοὶ καὶ κακοὶ ἰατροί, δπως καὶ τυχεροὶ καὶ ἄτυχοι ἰατροὶ καὶ ἀρρωστοί. Δὲν πρέπει δμως γι' αὐτὸν νὰ λησμονοῦνται οἱ ἄπειρες σωτηρίες ποὺ ἐπέτυχεν ὁ Ἰδιος ἰατρός, καὶ νὰ δημιουργῆται ἀτμόσφαιρα δυσπιστίας καὶ ἐπικρίσεων ποὺ βλάπτουν τὴν ἐμπιστοσύνη πρὸς τὴν ἰατρικήν. Ποῦ ἄλλος θὰ καταφύγῃ στὴν ἀνάγκη ὁ ἀρρωστος; Στὸν Θεὸν βέβαια ὁ δόποιος τὰ πάντα κυβερνᾷ, ἀλλὰ καὶ στὸν ἰατρό. "Ἄς μὴν τὸν ἔξεντελλέζωμε λοιπόν, καὶ ἂς ἔχωμε ὑπ' ὅψη τὶς ἀναπόφευκτες ἀδυναμίες τῆς ἰατρικῆς καὶ τὸ πεπρωμένο. "Οσο προχωρεῖ ἡ ἐπιστήμη, τόσο οἱ ἀπαιτήσεις γίνονται μεγαλύτερες, ἀλλὰ καὶ τόσο γίνονται ἀντιληπτὲς οἱ ἀδυναμίες.

Φαίνεται λοιπὸν καθαρὰ δτι ἡ εἰλικρίνεια τοῦ ἰατροῦ δοκιμάζεται σκληρὰ σὲ κάθε βῆμα του καὶ θὰ ἐτόνιζα μάλιστα πώς ἀποτελεῖ τὴν λυδία λίθο τῆς λειτουργικῆς ὑποστάσεως καὶ ἀποστολῆς του. Εἰλικρίνεια καὶ ἀνειλικρίνεια σὲ συγκεκριμένες περιπτώσεις καὶ σὲ ὀρισμένες δόσεις, ἀποτελοῦν τὰ στοιχειωδέστερα καθήκοντά του, ποὺ πρέπει νὰ κρίνονται μὲ τὰ ὑψηλότερα ψυχολογικὰ καὶ ἥθικὰ σταθμὰ καὶ ὅχι μὲ τὴν προχειρότητα τοῦ πεζοδρομίου. Καὶ ὁ κριτής ἂς εἶναι ανστηρός, ἀλλὰ ἂς προσπαθῇ νὰ εἶναι αὐτὸς τοὐλάχιστον πάντοτε εἰλικρινής, ἀντικειμενικὸς καὶ δίκαιος.

---